

新聞稿

即時發布

香港科技園公司代表團訪問上海 促進滬港生物醫藥科技創新轉化合作 鞏固合作夥伴關係 共同建設創新走廊 聯繫兩地世界級生物醫藥生態圈

- 代表團走訪多間上海領先的生物醫藥企業，促進滬港行業領袖間緊密的合作，共建科技創新轉化走廊。
- 科技園公司分別與上海張江集團、上海生物醫藥基金及上海醫藥合辦交流活動，促進互聯互通，推動兩地生物醫藥科技的創新科技成果轉化。
- 科技園公司作為香港最大的科研和孵化基地，將充份發揮香港基礎研究的優勢，提升香港作為國際生物醫藥科技樞紐的中心地位。

(香港，2023年3月31日) — 香港科技園公司(科技園公司)行政總裁黃克強先生日前率領科技園公司資深代表團展開一連兩天的上海訪問行程，到訪上海多間生物醫藥企業、產業平台和創新中心，並共同舉辦兩場滬港生物醫藥創新轉化專題活動，與本地生物醫藥科技界的領袖會面，鞏固和深化現有夥伴關係。同時，通過促進瞭解上海生物醫藥業的生態圈及發展進程，有望探索更多潛在的合作機遇，共建科技創新轉化走廊，以發展世界級的生物醫藥集群。

生物科技一直是上海的重要產業支柱。預料至2025年，上海將實現生物醫藥製造業產值2400億元，生物醫藥產業規模超萬億元。¹行程期間，代表團走訪了多間領先的生物醫藥企業，包括合作夥伴上海醫藥集團股份有限公司和羅氏，以及上海張江(集團)及藥谷平台、復星醫藥、上海生物醫藥基金、美敦力、強生創新 JLABS @ 上海、ATLATL 飛鏢創新研發中心以及上藥中央研究院等機構和創新平台。

科技園公司分別與上海張江集團、上海生物醫藥基金及上海醫藥合辦交流活動，名為「滬港生物醫藥創新轉化生態沙龍」以及「滬港生物科技創新轉化研討會」，與業界進行深入討論。會上，黃克強先生與科技園公司轉化研發所高級總監劉思雅博士向當地業界除了介紹香港科技園公司及香港創科發展藍圖，更重點提及香港生物醫藥技術轉化及生態系統，期望藉此推動滬港生物醫藥科技產業緊密合作，促進互聯互通，優勢互補，從而加速創新科技成果轉化。

¹ <http://finance.people.com.cn/BIG5/n1/2022/1130/c1004-32577189.html>

科技園公司行政總裁黃克強先生指出：「滬港的交流合作源遠流長，近年上海將生物醫藥列為三大先導產業之一，與此同時在國家十四五規劃和香港特區政府的支持下，科技園公司積極與官、產、學、研、資合作，攜手壯大本地創科生態圈及人才庫，培育頂尖初創企業。香港與上海的生命科學和生物醫藥科技領域潛力龐大，滬港緊密合作將可加速生物醫藥科技的創新科研成果轉化。」

推動滬港行業領袖間緊密的合作可有助建立滬港創新走廊，建立兩地的合作橋樑，充份發揮香港的國際化平台和基礎研究優勢，共同轉化世界級生物醫藥科技創新成果。

科技園公司作為香港最大的科研和孵化基地，正努力提升香港作為國際生物醫藥科技樞紐的中心地位，提供雙向通道引入國際領先科研成果同時面向全球市場。早前科技園公司已先後與多間領先企業簽署一系列合作協議，包括金域醫學、阿斯利康（AstraZeneca）、勃林格殷格翰（Boehringer-Ingelheim）旗下風險基金、安進（Amgen）、默克（Merck）、上海醫藥集團股份有限公司（上海醫藥）及上海生物醫藥前沿產業創新中心、羅氏（Roche）等。



圖一及二：香港科技園公司與上海張江（集團）共同舉辦滬港生物醫藥創新轉化生態沙龍。黃克強先生表示：「滬港的交流合作源遠流長，近年上海將生物醫藥列為三大先導產業之一，與此同時在國家十四五規劃和香港特區政府的支持下，科技園公司積極與官、產、學、研、資攜手合作，壯大本地創科生態圈及人才庫，培育頂尖初創企業。香港與上海的生命科學和生物醫藥科技領域潛力龐大，滬港緊密合作將加速生物醫藥科技的創新科研成果轉化。」



圖三及四：香港科技園公司與上海生物醫藥基金及上海醫藥集團股份有限公司共同舉辦的滬港生物科技創新轉化研討會，行政總裁黃克強先生（右二）及科技園公司團隊出席活動。



圖五及六：科技園公司代表到訪羅氏中國創新中心（左圖），了解羅氏在中國的發展歷史及創新理念，並參觀建設中的羅氏中國加速器大樓（右圖）。1994年，羅氏成為第一家入駐張江的外資企業，始終致力於將上海打造為繼巴塞爾和舊金山之後的第三大全球戰略中心。羅氏是2022年全球跨國製藥企業中研發投入最高者，並已連續多年在藥企研發投入排名中名列第一。科技園公司2023年與羅氏簽訂[戰略合作協議](#)，將圍繞生命和健康科技發展及醫療政策、初創企業聯合培育及數據開展跨領域多方位合作。



圖七及八：科技園公司代表參觀了解張江藥谷發展歷史、孵化器、張江藥谷生物醫藥公共服務平台（左圖）；上海張江（集團）有限公司副總經理陳衡先生（右一）向科技園公司代表介紹張江集團發展歷史及成果（右圖），雙方交流滬港兩地科技園區平台如何打造生物醫藥生態圈、加速生物醫藥企業由 0 到 1、再由 1 到 N 的發展，並探討未來合作可能。



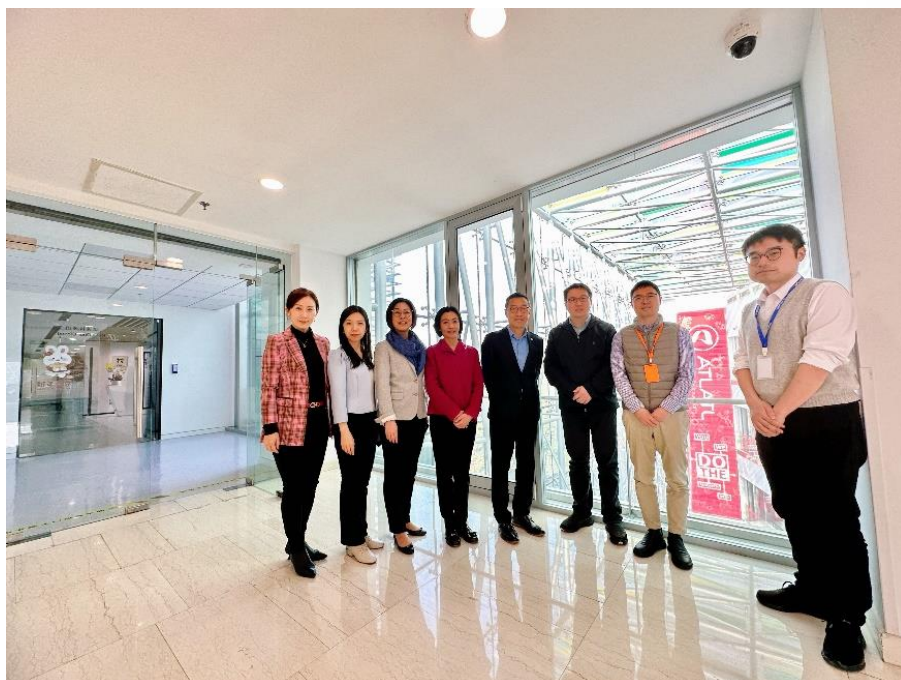
圖九：科技園公司代表了解復星集團及復星醫藥發展歷史，並與復星國際執行董事、聯席首席執行官陳啟宇先生（左四）及其團隊探討如何利用香港自身優勢加快細胞與基因治療產業的發展及國際化創新網絡的機遇。



圖十：美敦力大中華區商業賦能與數位化市場拓展副總裁 Noah Friedman 先生（左五）、研發及項目管理高級總監姬玲女士（左四）等向科技園公司代表介紹美敦力在中國的概況、發展策略，及美敦力中國研發中心，並就未來在開放創新領域的合作機會進行探討。



圖十一及十二：JLABS 亞太區策略市場、傳訊及公共事務負責人 Julien Dedman 先生向科技園公司代表介紹強生創新 - JLABS @ 上海。2019 年 JLABS @ 上海成立於張江科學城，由強生創新與上海市政府、浦東新區人民政府、張江集團共同建立。目前，強生在全球範圍內佈局了 13 家 JLABS，JLABS @ 上海是全球第十三家、亞太區首家 JLABS，也是全球佔地面積最大的強生創新孵化器，並且保持與全球一致的運營模式。



圖十三：科技園公司代表到訪位於張江核心區域的 ATLATL 飛鏢創新研發中心，並且參觀了研發中心裡面的設施包括全球頂級的 ClassA 級共用實驗室。ATLATL 飛鏢創新研發中心是由從美國 Boston 歸國的朱鵬程博士（右三）於 2017 年創建。



圖十四：科技園公司代表參觀了全球領先的先進醫療產品（Advanced Therapy Products, ATPs）綜合解決方案供應商美天旎生物技術（Miltenyi Biotec）與 Exyte 合作，建設在 ATLATL 飛鏢創新研發中心的美天旎細胞工廠體驗中心（CliniMACS Cell Factory®）。美天旎亞太商務總監葛英姿博士（右圖三）接待了科技園代表團。



圖十五至十七：香港科技園代表參觀了上海醫藥總部（最上圖），上藥研究院、以及在張江核心區域建設中的上海生物醫藥前沿產業創新中心的加速器平台運營載體（中間為效果圖；下圖為施工圖）。行政總裁黃克強先生與上海醫藥執行董事、總裁左敏先生（最上圖右五）圍繞創新研發工作、合作運營策略等進行交流。雙方表示，滬港兩地產業基礎穩固，繼去年 12 月 12 日雙方攜手推出生物醫藥共同培育計劃，期待未來繼續深化具成效的合作，共同開拓滬港乃至國際市場，達至更重要的里程碑，為滿足人類的健康需求努力不懈。

請[按此](#)下載高清照片。

###

關於香港科技園公司

香港科技園公司（科技園公司）成立逾 20 年，致力將香港發展成為國際創新科技中心，積極讓本地及全球創新者邁向成功，幫助他們在未來獲得更大成就。科技園公司在香港建立了蓬勃的創科生態圈，兩間獨角獸企業經已落戶，亦匯聚超過 12,000 名研究人才，以及逾 1,200 間從事生物醫藥技術、人工智能及機械人技術、金融科技及智慧城市發展的科技公司。

科技園公司於 2001 年成立，一直大力吸納及孕育創科人才、加速創科成果商品化，為創業家的創科路上提供全方位支援，在香港茁壯成長，並擴展至大灣區、亞洲及全球各地。我們建立的創科生態圈持續成長，足跡遍及全港，包括沙田的香港科學園、九龍塘的創新中心，以及位於大埔、將軍澳及元朗的創新園。三個創新園結合創新元素，朝著香港新型工業化發展方向，重點帶動先進製造業、電子業及生物科技等行業，重新定位新世代工業。

科技園公司透過提供基建設施、支援服務、專業知識及合作夥伴網絡，致力令創新科技成為香港的新經濟動力，鞏固香港國際創新科技中心的地位，同時借助位處大灣區核心的優勢，成為引領全球發展的重要引擎。

更多有關香港科技園公司的詳情，請瀏覽 www.hkstp.org。

傳媒查詢：

香港科技園公司

張麗蘭

電話：+852 2629 6891

電郵：julia.cheung@hkstp.org

愛德曼國際公關公司

梁爽爽

電話：+852 2837 4775 / 9684 9460

電郵：Sonia.Leung@edelman.com /
Edelmanhkstppr@edelman.com